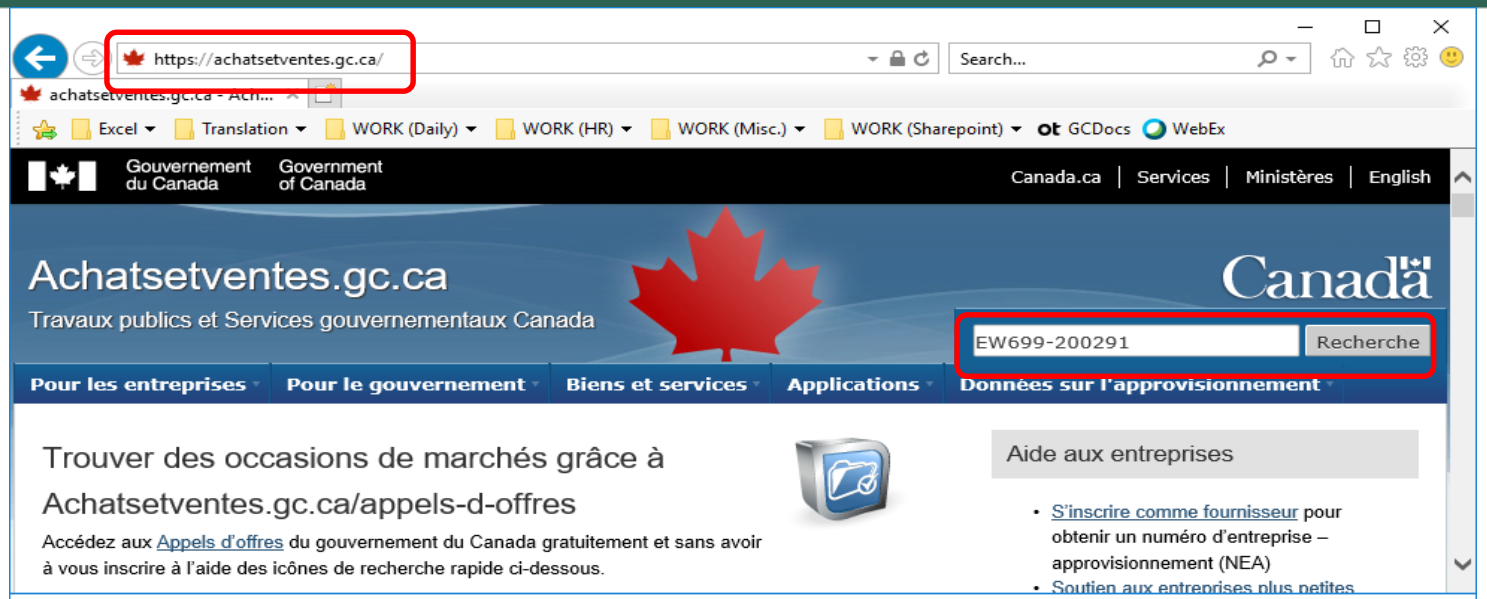
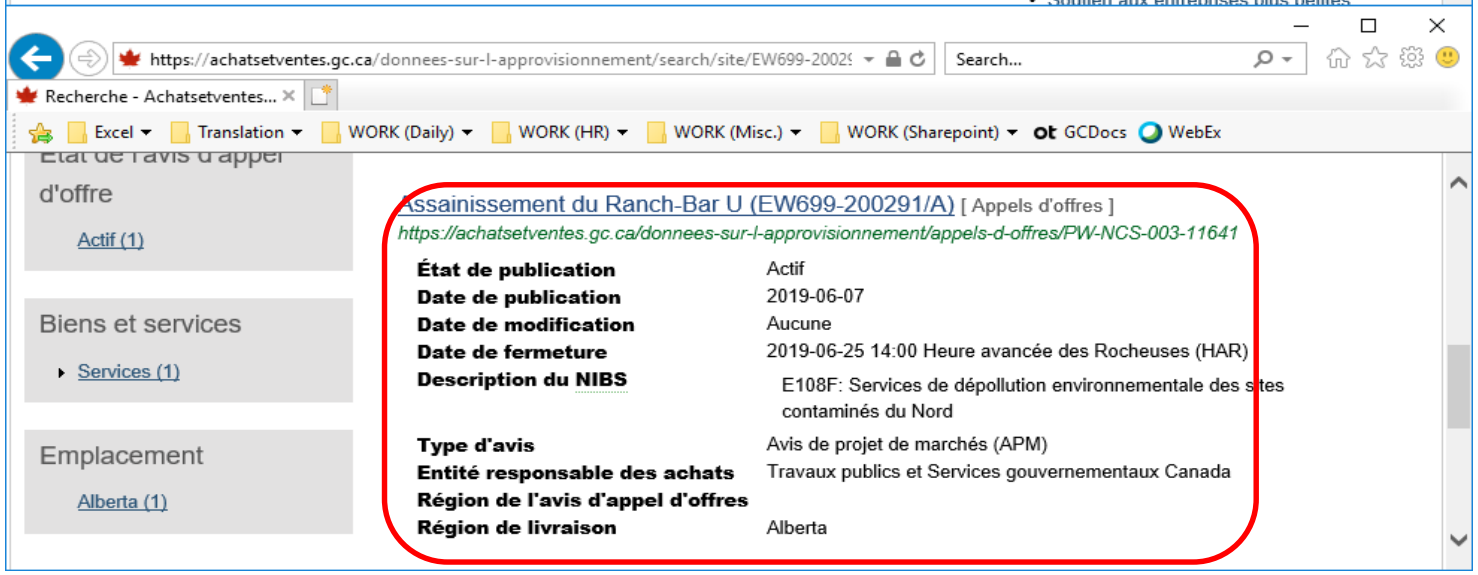
Assainissement du Ranch-Bar U
EW699-200291/A

Revue de la demande de propositions
Conférence des soumissionnaires optionelle
Le 13 juin 2019





Veuillez visiter le site Achatsetventes.gc.ca pour obtenir tous les documents d'appel d'offres et les pièces jointes.

EW699-200291/A est la demande de propositions courante; on peut y trouver toute la documentation courante liée à la demande de propositions, y compris l'ensemble des modifications, des spécifications et des autres pièces jointes.

Public Works and Government Services Canada | Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6
Bid Fax: (780) 497-3510

REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION

Proposal To: Public Works and Government Services Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Title - Sujet Bar U Waste Middens Remediation	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-200291/A	Date 2019-06-07
Client Reference No. - N° de référence du client Parks-EW699-200291	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-$NCS-003-11641	
File No. - N° de dossier NCS-9-42026 (003)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin **at - à 02:00 PM** **on - le 2019-06-25**	Time Zone Fuseau horaire Mountain Daylight Saving Time MDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: ☐ Destination: ☐ Other-Autre: ☐	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bilous, Isabelle	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs003
Telephone No. - N° de téléphone (780) 782-8714 ( )	FAX No. - N° de FAX (780) 497-3510

Veuillez toujours consulter la modification la plus récente pour connaître la date de clôture de l'invitation et l'adresse de livraison des soumissions.

Solicitation No. - N° de l'invitation	Amd. No. - N° de la modif.	Buyer ID - Id de l'acheteur
EW699-200291/A	000	ncs003
Client Ref. No. - N° de réf. du client	**File No. - N° du dossier**	**CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME**
Parks-EW699-200291	NCS-9-42046	

DEMANDE DE PROPOSITIONS
Assainissement du Ranch-Bar U
Lieu historique national du Ranch-Bar U, AB
Numéro de projet : R.077990.001

AVIS IMPORTANT AUX SOUMISSIONNAIRES

Le Processus de conformité des soumissions en phases (« PCSP ») s'applique à ce besoin

SOUMISSIONS À DEUX ENVELOPPES
Les soumissions doivent être présentées respectant un processus à « deux enveloppes ». Consulter l'IP05 aux Instructions particulières aux soumissionnaires.

PAIEMENT SANS DÉLAI DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION
Principes en matière de paiement sans délai
Services publics et Approvisionnement Canada est d'avis que ces trois principes devraient régir le versement des paiements faits au titre des contrats de construction :

- Rapidité : Le Ministère examinera et traitera les factures dans les meilleurs délais. En cas de différend, Services publics et Approvisionnement Canada paiera les éléments non contestés, tout en s'employant à résoudre la question du montant contesté de façon rapide et équitable
- Transparence : Le Ministère rendra publics les renseignements sur les paiements versés au titre des contrats de construction, comme les dates de versement des paiements, ainsi que le nom des entreprises, les numéros de contrat et de projet; de leur côté, les entrepreneurs devraient communiquer ces renseignements aux paliers inférieurs
- Responsabilité partagée : Les payeurs et les bénéficiaires sont tenus de respecter les conditions de leurs contrats, entre autres leurs obligations liées au versement et à la réception des paiements, ainsi que d'adopter les pratiques exemplaires de l'industrie.

Pour plus de renseignements : http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/biens-property/divulgation-disclosure/psdic-ppci-fra.html

MISE À JOUR SUR L'UTILISATION DE L'AMIANTE DE TPSGC
En date du 1er avril 2016, tous les contrats de Travaux publics et services gouvernementaux Canada (TPSGC) qui portent sur des projets de nouvelle construction et des rénovations importantes interdiront l'utilisation des matériaux de construction contenant de l'amiante. Pour de plus amples informations veuillez consulter ce lien https://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/biens-property/ami-asb/amiante-asbestos-fra.html

Veuillez prendre note des aspects importants suivants de la demande de propositions :

Cette DDP demande des soumissions à deux enveloppes: l'enveloppe technique et l'enveloppe de prix.

Le processus d'assurance de la conformité des soumissions par étapes est employé dans la présente demande de propositions.

IP03 DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PENDANT L'APPEL D'OFFRES

1. Toute demande de renseignements sur l'appel d'offres doit être présentée par écrit à l'autorité contractante dont le nom figure à l'Appel d'offres - Page 1, à l'adresse courriel Isabelle.Bilous@tpsgc-pwgsc.gc.ca. À l'exception de l'approbation de matériaux de remplacement, comme cela est décrit à l'IG15 de la R2710T, toutes les autres demandes de renseignements devraient être reçues au moins 5 jours ouvrables avant la date de clôture de l'invitation afin de laisser suffisamment de temps pour y répondre. Pour ce qui est des demandes de renseignements reçues après cette date, il est possible qu'on ne puisse y répondre.

2. Pour assurer la cohérence et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, l'autorité contractante examinera le contenu de la demande de renseignements et décidera s'il convient ou non de publier une modification.

3. Toutes les demandes de renseignements et autres communications envoyées avant la clôture de l'appel d'offres doivent être adressées UNIQUEMENT à l'autorité contractante dont le nom figure à l'Appel d'offres - Page 1. Le défaut de se conformer à cette exigence pourrait avoir pour conséquence que la soumission soit déclarée non recevable.

IP05 LIVRAISON DES SOUMISSIONS

L'article IG09 de R2710T est remplacé par ce qui suit:

1. Les soumissions devront être présentées en respectant un processus à « deux enveloppes ». Les deux enveloppes doivent être jointes et cachetées ensemble dans une troisième enveloppe, l'enveloppe de soumission. Toutes les enveloppes sont fournies par le soumissionnaire.

2. L'enveloppe de soumission doit être adressée et présentée au bureau désigné sur la page frontispice « Appel d'offres » pour la réception des soumissions. Elle doit parvenir à ce bureau au plus tard à la date et à l'heure indiquée pour la clôture des soumissions. Le soumissionnaire doit s'assurer que l'information suivante est reproduite clairement, en caractères de frappe ou d'imprimerie au recto de l'enveloppe de soumission :
   a. numéro de l'invitation;
   b. le nom du soumissionnaire;
   c. l'adresse de retour; et
   d. l'heure et la date de clôture.

3. Le Formulaire de qualifications ainsi que tout autre document exigé doit être joint et cacheté dans une enveloppe avec l'information suivante reproduite clairement, en caractères de frappe ou d'imprimerie au recto de l'enveloppe:
   a. ENVELOPPE 1 - QUALIFICATION;
   b. numéro de l'invitation; et
   c. nom du soumissionnaire.
   d. Le Canada demande aux soumissionnaires de déposer leur soumission en sections distinctes, comme suit :
      Section I : soumission technique [3 copies papier, y compris un (1) original et deux (2) copies];
      Section II : soumission de gestion et d'organisation [3 copies papier, y compris un (1) original et deux (2) copies];

4. Le Formulaire de soumission et d'acceptation (SA) ainsi que la garantie de soumission si applicable doivent être jointes et cacheté dans une enveloppe avec l'information suivante reproduite clairement, en caractères de frappe ou d'imprimerie au recto de l'enveloppe :
   a. ENVELOPPE 2 - PRIX;
   b. numéro de l'invitation; et
   c. nom du soumissionnaire.

5. La livraison correcte des soumissions dans les délais prescrits est la responsabilité exclusive du soumissionnaire.

6. Le Canada demande que les soumissionnaires suivent les instructions de présentation décrites ci-après pour préparer leur soumission :
   a. utiliser du papier de 8,5 po x 11 po (216 mm x 279 mm);
   b. utiliser un système de numérotation correspondant à celui de la demande de soumissions.

IP06 RÉVISION DES SOUMISSIONS

Les alinéas 1 et 3 de IG 10 de R2710T sont remplacé par la suivante;

Une soumission soumise en conformité avec ces instructions peut être révisé en soumettant en main propre une nouvelle enveloppe de prix. Elle doit parvenir bureau de réception des soumissions au plus tard à la date et à l'heure indiquée pour la clôture des soumissions. Le soumissionnaire doit s'assurer que l'information suivante est reproduite clairement, en caractères de frappe ou d'imprimerie au recto de l'enveloppe de soumission :

a. ENVELOPPE 1- RÉVISION QUALIFICATION et/ou ENVELOPPE 2 – RÉVISION PRIX
b. numéro de l'invitation; et
c. nom du soumissionnaire.

Notez que les révisions par fax ne sont pas acceptées.

Processus d’assurance de la conformité des soumissions par étapes

- Ce processus donne aux soumissionnaires une sorte de « deuxième chance » de corriger un oubli ou une erreur.

- Seuls les soumissionnaires qui ne satisfont pas à une ou à plusieurs des exigences obligatoires recevront un avis ou un rapport d’évaluation de la conformité (REC).

- Pour les critères cotés assortis d’une note de passage minimale obligatoire, les points accordés ne changeront pas. Au moment d’examiner les renseignements produits en réponse à l’avis ou au REC, le comité d’évaluation déterminera simplement si la soumission satisfait maintenant à l’exigence. Le cas échéant, la soumission passera à la phase d’évaluation suivante.

- Les soumissionnaires ne sont pas tenus de fournir une réponse à l’avis ou au REC; toutefois, le fait de ne pas fournir de réponse rendra la proposition non recevable, et elle ne sera pas évaluée plus avant.

4.1 (31-07-2017) Évaluation Technique

Referez à l'appendice 5 - Formulaire de qualifications

4.1.1 (31-07-2017) Exigences techniques obligatoires

Proposition technique – nombre minimal de points acceptables de 60 points ou 60%
1.2 Nom de la personne-ressource du client / Poste de la personne-ressource du client / Coordonnées de la personne-ressource du client ^{PC}
2.1 Fournisseur de géomembrane proposé ^{PC}
2.2 Fournisseur proposé pour l'installation de la géomembrane ^{PC}

Le Processus de conformité des soumissions en phases s'appliquera uniquement aux exigences techniques obligatoires indiquées par l'exposant (^{PC}). Les exigences techniques obligatoires non affectés de l'exposant (^{PC}) ne seront pas assujettis au Processus de conformité des soumissions en phases.

APPENDICE 5 - FORMULAIRE DE QUALIFICATIONS

PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION

(a) Les soumissions seront évaluées par rapport à l'ensemble du besoin de la demande de soumissions, notamment aux critères obligatoires et techniques, aux exigences en matière de gestion et d'organisation, aux occasions offertes aux Autochtones (en option) et aux critères financiers.
(b) L'évaluation sera assurée par une équipe constituée de représentants du gouvernement du Canada.

Méthode de sélection

1. Pour être déclarée recevable, une soumission doit satisfaire à tous les critères suivants :
   a. être conforme à toutes les exigences de la demande de soumissions;
   b. respecter tous les critères obligatoires;
   c. obtenir le minimum exigé de 60 points pour l'ensemble des critères d'évaluation technique et de gestion et organisation qui sont assujettis à une cotation numérique.

   La cotation est réalisée sur une échelle de 100 points.
2. Les soumissions ne répondant pas à l'une des exigences susmentionnées seront déclarées irrecevables.
3. La sélection sera faite en fonction du meilleur résultat global sur le plan du mérite technique et du prix. Le ratio sera de 60 % pour le mérite technique (y compris l'aspect technique, la gestion et l'organisation, ainsi que les considérations relatives aux Autochtones) et de 40 % pour le prix.
4. Afin de déterminer la note pour le mérite technique, la note technique globale de chaque soumission recevable sera calculée comme suit : le nombre total de points techniques obtenus sera divisé par le nombre total de points pouvant être accordés, puis multiplié par 60 %.
5. Afin de déterminer la note pour le prix, chaque soumission recevable sera évaluée proportionnellement au prix évalué le plus bas et selon le ratio de 40 %.
6. Pour chaque soumission recevable, la cotation du mérite technique et la cotation du prix seront additionnées pour déterminer la note combinée.
7. La soumission recevable ayant obtenu le plus de points ou celle ayant le prix évalué le plus bas ne sera pas nécessairement choisie.

Veuillez noter le ratio de 60 % pour le mérite technique et de 40 % pour le prix.

A. Rendement technique

	Critère	Facteur de pondération	Cote	Note de passage du critère	Cote pondérée
1.0	**Soumission technique**			**60**	**0-100**
1.1	Échéancier du projet	2	0-10	s.o.	0-20
1.2	Exemples de projets et références des clients	3	0-10	s.o.	0-30
1.3	Équipe de projet proposée	5	0-10	s.o.	0-50
1.4	Points bonis	1	0-10	s.o.	0-10
2.0	**Fournisseur et installateur de géomembrane**				
2.1	Fournisseur de géomembrane proposé	s.o.	Réussite/Échec		Réussite/Échec
2.2	Fournisseur proposé pour l'installation de la géomembrane	s.o.	Réussite/Échec		Réussite/Échec

Grille d'évaluation générique

Les membres du Comité d'évaluation de TPSGC évalueront les points forts et faiblesses de la soumission selon les critères d'évaluation et attribueront une cote de 0, 2, 4, 6, 8 ou 10 points pour chaque critère d'évaluation selon le tableau générique d'évaluation qui suit. Lors de l'évaluation des propositions, le Comité d'évaluation de TPSGC pourrait attribuer une cote d'évaluation de nombre impair après qu'un consensus a été atteint.

	INADÉQUAT	FAIBLE	ADÉQUAT	PLEINEMENT SATISFAISANT	SOLIDE
0 point	2 points	4 points	6 points	8 points	10 points
N'a pas fourni de renseignements pouvant être évalués	Ne comprend pas du tout ou comprend mal les exigences	Connaît jusqu'à un certain point les exigences mais ne comprend pas suffisamment certains aspects des exigences	Démontre une bonne compréhension des exigences	Démontre une très bonne compréhension des exigences	Démontre une excellente compréhension des exigences
	Faiblesse ne peut être corrigée	De façon générale, il est peu probable que les faiblesses puissent être corrigées	Faiblesses peuvent être corrigées	Aucune faiblesse significative	Aucune faiblesse apparente
	Le proposant ne possède pas les qualifications et l'expérience	Le proposant manque de qualifications et d'expérience	Le proposant possède un niveau de qualifications et d'expérience acceptable	Le proposant possède les qualifications et l'expérience	Le proposant est hautement qualifié et expérimenté
	Peu probable que l'équipe proposée soit en mesure de répondre aux besoins	Équipe ne compte pas tous les éléments ou expérience globale faible	Équipe compte presque tous les éléments et satisfera probablement aux exigences	Équipe compte tous les éléments - certains membres ont travaillé ensemble	Équipe solide - les membres ont travaillé efficacement ensemble à des projets similaires
	Projets antérieurs non connexes aux exigences du présent besoin	Généralement les projets antérieurs ne sont pas connexes aux exigences du présent besoin	Projets antérieurs généralement connexes aux exigences du présent besoin	Projets antérieurs directement connexes aux exigences du présent besoin	Principal responsable de projets antérieurs directement connexes aux exigences du présent besoin
	Extrêmement faible; ne pourra pas satisfaire aux exigences de rendement	Peu de possibilité de satisfaire aux exigences de rendement	Capacité acceptable; devrait obtenir des résultats adéquats	Capacité satisfaisante - devrait obtenir des résultats efficaces	Capacité supérieure; devrait obtenir des résultats très efficaces

Formulaire de prix de soumission

Éléments inclus dans l’évaluation financière :

- Montant forfaitaire
- Tableau des prix unitaires
- Travaux Supplémentaires Possibles

Éléments non inclus dans l’évaluation financière :

- Tableau de ventilation des coûts (il devra être soumis par le soumissionnaire recommandé, mais ne fait pas partie de l’évaluation)

Veuillez noter que, en cas de divergence, les prix unitaires auront préséance sur les montants calculés.

https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/PW-NC

Assainissement du Ranch-B...

Pour les entreprises | Pour le gouvernement | Biens et services | Applications | Données sur l'approvisionnement

Accueil > Données sur l'approvisionnement > Appels d'offres > Recherche > Assainissement du Ranch-Bar U (EW699-200291/A)

Assainissement du Ranch-Bar U (EW699-200291/A)

Appels d'offres

État

État de publication	Actif
Jours jusqu'à la fermeture	Dans *6 jours 1 heure*

Dates

Date de publication	2019/06/07
Date de modification	Aucune
Date de fermeture	2019/06/25 14:00 Heure avancée des Rocheuses (HAR)

Détails

Identifiez les fournisseurs intéressés par cet avis

Cherchez-vous des partenaires en affaires? Identifiez les parties intéressées à cet avis et ajoutez votre nom à la Liste des fournisseurs intéressés.

Important : La LFI associée à un avis d'appel d'offres précis ne remplace pas les procédures d'attribution de l'appel d'offres en vigueur pour le marché et n'a aucune incidence sur elles. Les entreprises doivent encore répondre aux demandes de soumissions selon les critères établis. Pour de plus amples renseignements, veuillez lire la Liste des fournisseurs intéressés – Conditions d'utilisation.

Accédez à la Liste des fournisseurs intéressés

Assainissement du Ranch-Bar U (EW699-200291/A) - Liste des fournisseurs intéressés

https://achatsetventes.gc.ca/donnees-sur-l-approvisionnement/appels-d-offres/PW-NC

Search...

Liste des fournisseurs intére...

Excel | Translation | WORK (Daily) | WORK (HR) | WORK (Misc.) | WORK (Sharepoint) | GCDocs | WebEx

Trouvez ici une Liste des fournisseurs intéressés qui ont manifesté leur intérêt à cet appel d'offres.

Important : La LFI associée à un avis d'appel d'offres précis ne remplace pas les procédures d'attribution de l'appel d'offres en vigueur pour le marché et n'a aucune incidence sur elles. Les entreprises doivent encore répondre aux demandes de soumissions selon les critères établis.

Liste des fournisseurs intéressés - Conditions d'utilisation

Brève description de l'appel d'offres

État de publication	Actif
Date de publication	2019/06/07
Date de modification	Aucune
Date de fermeture	2019/06/25 14:00 Heure avancée des Rocheuses (HAR)
NIBS	E108F: Services de dépollution environnementale des sites contaminés du Nord
Entité responsable des achats	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Type d'avis	Avis de projet de marchés (APM)

Fournisseurs intéressés

Nom	victor perewari Eyeoyibo
Titre	project Manager
Entreprise	[illegible]

Devenir un fournisseur intéressé

Joignez-vous à la Liste des fournisseurs intéressés par Assainissement du Ranch-Bar I (EW699-200291/A)

À propos de la Liste des fournisseurs intéressés

La Liste des fournisseurs intéressés est archivée lorsqu'un appel d'offres n'est plus actif.

Pour en apprendre davantage, veuillez lire « Joignez-vous à une Liste des fournisseurs intéressés ».

Activité

Les statistiques suivantes s'appliquent à